



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving  
PWGSC  
33 City Centre Drive  
Suite 480C  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5  
Bid Fax: (905) 615-2029**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> Learning Designer - Learning Servic	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6570-19SP10/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6570-19SP10	<b>Date</b> 2019-02-14
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-024-7735	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-8-41169 (024)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-02-27</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Brewster, Shannon	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor024
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2028 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION N° 001 À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

La modification n° 001 à la présente demande de soumissions vise à :

1) publier les questions et les réponses qui ont été reçues au sujet de la présente demande de soumissions.

\*\*\*\*\*

### 1) Questions reçues et réponses fournies

#### QUESTION 1 :

*« Pouvez-vous indiquer si un travail semblable ou de nature connexe a déjà été effectué par une entreprise ou des entreprises, ou une personne ou des personnes au cours des 24 derniers mois? Le cas échéant, de quelle entreprise (ou entreprises) s'agissait-il, quelle était la valeur du contrat et durant combien de temps les services prévus au contrat ont-ils été offerts (c.-à-d. la durée initiale du contrat et toute prolongation)? »*

#### RÉPONSE 1 :

Aucun travail semblable ou de nature connexe n'a été effectué par une entreprise ou des entreprises, ou une personne ou des personnes au cours des 24 derniers mois et il n'y a pas eu de contrat relatif à un tel travail. Il s'agit d'un nouveau besoin.

#### QUESTION 2 :

*« Le travail peut-il être effectué, en tout ou en partie, hors site? »*

#### RÉPONSE 2 :

Le travail ne peut pas être effectué, en tout ou en partie, hors site. Il doit être réalisé sur place, conformément à l'annexe A.

#### QUESTION 3 :

*« Y a-t-il actuellement un entrepreneur ou des entrepreneurs qui fournissent des services semblables ou identiques à ceux requis dans le cadre de cette demande de propositions? Des services semblables ou identiques ont-ils été fournis au cours des 12 derniers mois? Le cas échéant, quels entrepreneurs ont été retenus, quelle était la durée du ou des contrats et quelle est la valeur totale des services offerts à ce jour? »*

#### RÉPONSE 3 :

Aucun travail semblable ou de nature connexe n'a été effectué par une entreprise ou des entreprises, ou une personne ou des personnes au cours des 12 derniers mois et il n'y a pas eu de contrat relatif à un tel travail. Il s'agit d'un nouveau besoin.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**